



Dimanche de la Parole – 19 janvier 2020

Jr 19 ¹ Alors YHWH dit à Jérémie : « Va t'acheter une cruche de potier. Prends avec toi des anciens du peuple et des anciens des prêtres. ² Sors en direction de la vallée de Ben-Hinnom qui est à l'entrée de la porte des Tessons. Là, tu proclameras les paroles que je te dirai. ³ Tu diras : « Écoutez la parole de YHWH, rois de Juda et habitants de Jérusalem. Ainsi parle YHWH Sabaot, le Dieu d'Israël : Voici que j'amène un malheur sur ce lieu. Les oreilles en tinteront à quiconque l'apprendra !

⁴ Car ils m'ont abandonné, ils ont rendu ce lieu méconnaissable, ils y ont offert l'encens à des dieux étrangers que n'avaient connus ni eux, ni leurs pères, ni les rois de Juda. Ils ont rempli ce lieu du sang des innocents.

⁵ Car ils ont construit des hauts lieux de Baal, pour consumer au feu leurs fils, en holocauste à Baal ; cela je ne l'avais jamais ordonné, je n'en avais jamais parlé, je n'y avais jamais songé!

⁶ Aussi voici venir des jours oracle de YHWH où l'on n'appellera plus ce lieu Tophèt ni vallée de Ben-Hinnom, mais bien vallée du Carnage. ⁷ Je viderai de bon sens Juda et Jérusalem, à cause de ce lieu ; je les ferai tomber sous l'épée devant leurs ennemis, par la main de ceux qui en veulent à leur vie; je donnerai leurs cadavres en pâture aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre. ⁸ Je ferai de cette ville un objet de stupeur et de dérision, tout passant en restera stupéfait et sifflera devant tant de blessures. ⁹ Je leur ferai manger la chair de leurs fils et celle de leurs filles : ils s'entre-dévoront dans l'angoisse et la détresse où les réduiront leurs ennemis et ceux qui en veulent à leur vie. »

¹⁰ Tu briseras cette cruche sous les yeux des gens qui t'auront accompagné ¹¹ et tu leur diras : « Ainsi parle YHWH Sabaot : Je vais briser ce peuple et cette ville comme on brise le vase du potier, qui ne peut plus être réparé. On enterrera à Tophèt faute de place pour enterrer. ¹² Ainsi ferai-je pour ce lieu oracle de YHWH et pour ses habitants, en rendant cette ville semblable à Tophèt. ¹³ Les maisons de Jérusalem et celles des rois de Juda seront impures, tel ce lieu de Tophèt : toutes ces maisons sur le toit desquelles ils ont offert de l'encens à toute l'armée du ciel et versé des libations aux dieux étrangers ! »

¹⁴ Jérémie revint de Tophèt où YHWH l'avait envoyé prophétiser, il se posta dans le parvis du Temple de YHWH et dit à tout le peuple ¹⁵ « Ainsi parle YHWH Sabaot, le Dieu d'Israël : Voici, je vais amener sur cette ville, et toutes ses voisines, tous les malheurs dont je l'ai menacée, car ils ont raidi leur nuque pour ne pas écouter mes paroles. »

Jr 20 ¹ Or le prêtre Pashehur, fils d'Immer, qui était le chef de la police dans le Temple de YHWH, entendit Jérémie qui proférait cet oracle. ² Pashehur frappa le prophète Jérémie, puis le mit au carcan, à la porte haute de Benjamin, celle qui donne dans le Temple de YHWH. ³ Le lendemain, Pashehur fit tirer Jérémie du carcan. Alors Jérémie lui dit : « Ce n'est plus Pashehur que YHWH t'appelle, mais Terreur-de-tous-côtés. ⁴ Car ainsi parle YHWH : Voici que je vais te livrer à la terreur, toi et tous tes amis; ils tomberont sous l'épée de leurs ennemis : tes yeux verront cela! De même

Juda tout entier, je le livrerai aux mains du roi de Babylone qui déportera les gens à Babylone et les frappera de l'épée.⁵ Je livrerai encore toutes les richesses de cette ville, toutes ses réserves, tout ce qu'elle a de précieux, tous les trésors des rois de Juda, je les livrerai aux mains de leurs ennemis qui les pilleront, les enlèveront et les emporteront à Babylone.⁶ Et toi, Pashehur, ainsi que tous les hôtes de ta maison, vous partirez en captivité; à Babylone tu iras, là tu mourras, là tu seras enterré, toi et tous tes amis à qui tu as prophétisé le mensonge. »

Faire la liste :

- Des personnages impliqués
- Des lieux où se déroule l'action

Quel objet doit se procurer Jérémie ? (en hébreu, une baqbuq, comparer avec la traduction de la TOB gargoulette)

Que signifie l'expression « les deux oreilles en tinteront à quiconque l'apprendra ». Comparez à 1S 3 ¹¹ YHWH dit à Samuel : " Je m'en vais faire en Israël une chose telle que les deux oreilles en tinteront à quiconque l'apprendra. Et 2R 21 ¹² ainsi parle YHWH, Dieu d'Israël : Voici que je fais venir sur Jérusalem et sur Juda un malheur tel que les deux oreilles en tinteront à quiconque l'apprendra.

Quel est le principal reproche fait aux spectateurs ?

Pouvez-vous identifier les termes « tophet », « vallée de Ben Hinnom » ?

Comment interprétez-vous le v.19,5 ? Comparez ce passage à Jr 7 ³⁰ Oui, les fils de Juda ont fait ce qui me déplaît oracle de YHWH. Ils ont installé leurs Horreurs dans le Temple qui porte mon nom, pour le souiller ;³¹ ils ont construit les hauts lieux de Tophèt dans la vallée de Ben-Hinnom, pour brûler leurs fils et leurs filles, ce que je n'avais point ordonné, à quoi je n'avais jamais songé.

Pourriez-vous rapprocher ce texte de Jérémie d'un passage de Michée prononcé plus d'un siècle avant : Mi 6 ⁷ Prendra-t-il plaisir à des milliers de béliers, à des libations d'huile par torrents ? Faudra-t-il que j'offre mon aîné pour prix de mon crime, le fruit de mes entrailles pour mon propre péché ?

Repérez comment la baqbuq va servir à deux gestes prophétiques ? (l'un d'eux est bien caché, cherchez bien !...) Pourquoi fallait-il prendre cet objet et pas n'importe quelle pièce de poterie ?

A quelle situation historique concrète fait référence le v. 19 ?

Qui est Pashehur ? Pouvez-vous faire le lien avec un passage déjà étudié de Jérémie ?

Comment comprenez-vous le nouveau nom du prêtre ? Ce nom « terreur de tous côtés » est-il utilisé pour un autre personnage dans le livre ?